

SKRIPSI

INTERFERENSI BAHASA MADURA TERHADAP BAHASA INDONESIA DALAM PERCAKAPAN SISWA KELAS XI IPS 2 DI SMA MUHAMMADIYAH 1 SUMENEP

(Penelitian Ilmiah sebagai Salah Satu Syarat Memperoleh Gelar Sarjana)



Oleh :

ANNISA QURROTUL AINI

NPM: 13882012.A.225177

**PRODI PENDIDIKAN BAHASA DAN SASTRA INDONESIA
SEKOLAH TINGGI KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN
STKIP PGRI SUMENEP**

2015

SKRIPSI

**INTERFERENSI BAHASA MADURA TERHADAP BAHASA INDONESIA
DALAM PERCAKAPAN SISWA KELAS XI IPS 2 DI SMA
MUHAMMADIYAH 1 SUMENEP**

Oleh :
Annisa Qurrotul Aini
NPM : 13882012.A.225177

Disetujui Untuk Diseminarkan :
Sumenep, 5 Mei 2015

Dewan Pembimbing

Pembimbing I

Pembimbing II

Dr. Musaheri, M.Pd.,M.M

Moh. Suhaidi, M.Th.I

SKRIPSI

INTERFERENSI BAHASA MADURA TERHADAP BAHASA INDONESIA DALAM PERCAKAPAN SISWA KELAS XI IPS 2 DI SMA MUHAMMADIYAH 1 SUMENEP

Oleh :
Annisa Qurrotul Aini
NPM : 13882012.A.225177

Telah dipertahankan di hadapan Dewan Penguji
Pada tanggal : 28 Mei 2016
Dan telah direvisi dengan baik

Dewan Penguji

1. Ketua Dewan Penguji

E.A.A. NURHAYATI, M.Hum

NIDN :

2. Anggota Dewan Penguji

SUHARTATIK, M.Pd

NIDN :

3. Anggota Dewan Penguji

SITI ARIFAH, M.Pd

NIDN : 0713048702

Sumenep, Mei 2015
Ketua STKIP PGRI Sumenep

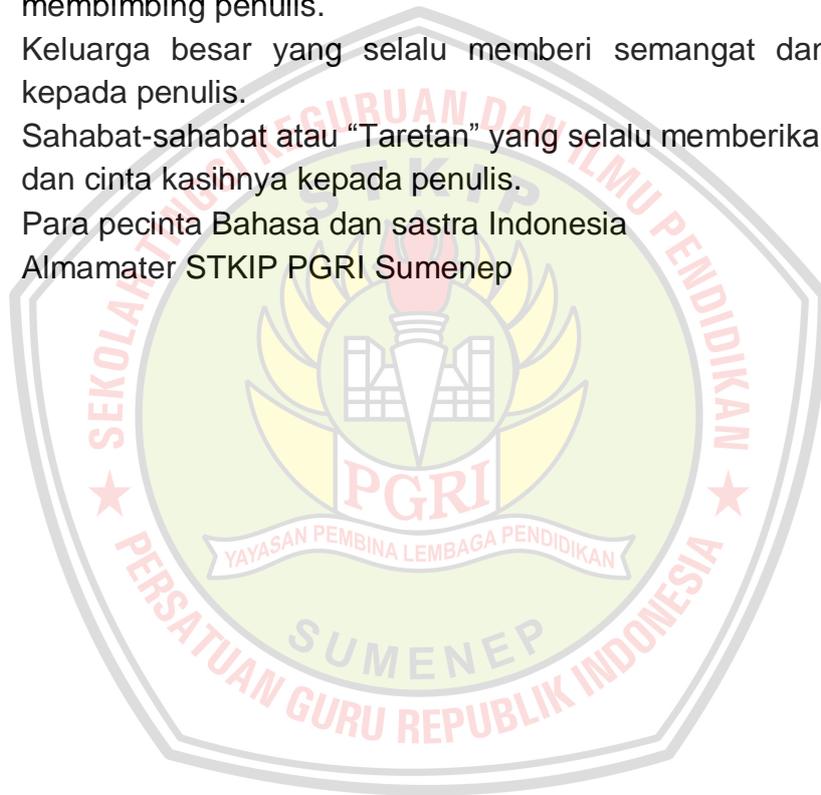
Dr. Musaheri, M.Pd., M.M

NIDN : 0701066301

PERSEMBAHAN

Skripsi ini penulis persembahkan kepada:

- ◆ Kedua orang tua yang selalu mencurahkan rasa kasih dan sayangnya kepada penulis serta kesabaran beliau menjaga dan membimbing penulis.
- ◆ Keluarga besar yang selalu memberi semangat dan ketulusan kepada penulis.
- ◆ Sahabat-sahabat atau “Taretan” yang selalu memberikan dukungan dan cinta kasihnya kepada penulis.
- ◆ Para pecinta Bahasa dan sastra Indonesia
- ◆ Almamater STKIP PGRI Sumenep



MOTTO

“Yakinlah Ada Sesuatu Yang Menantimu
Selepas Banyak Kesabaran (Yang Kau Jalani)
Yang Akan Membuatmu Terpana
Hingga Kau Lupa Betapa Pedihnya Rasa Sakit’

-Ali Bin Abi Thalib-



Keyakinan Itu Akan Selalu Ada Ketika Memiliki Impian
Impian Akan Selalu Mengiringi Ketika Masih Bergerak
Bergerak Akan Selalu Berarti Ketika Tetap Berfikir
Berpikir Akan Selalu Muncul Ketika Berusaha Untuk Yakin
Semua Yang Terjadi Di Awali Dengan Diri Sendiri
Jika Hewan Saja Mampu Membangun Istana
Maka Tak Ada Buruknya Untuk Selalu Berusaha
Dan Merubah Dunia.....

-PENULIS-

SURAT PERNYATAAN

Yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama : Annisa Qurrotul Aini

Tempat Tanggal Lahir : Sampang, 09 Juni 1989

NPM : 13882012A225177

Jurusan : Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia

Judul Skripsi : **Interferensi Bahasa Madura Terhadap Bahasa Indonesia Dalam Percakapan Siswa Kelas XI IPS 2 Sma Muhammadiyah 1 Sumenep**

Menyatakan, bahwa skripsi dengan judul tersebut benar-benar hasil dan karya saya sendiri, dalam arti tidak dibuatkan orang lain, dan tidak pula menjiplak karya orang lain.

Jika suatu saat terbukti dibuatkan orang lain atau merupakan hasil jiplakan, maka saya bersedia untuk menerima sangsi, berupa apapun, termasuk pencabutan gelar akademik yang telah saya peroleh.

Surat pernyataan ini dibuat sesadar-sadarnya, tanpa paksaan dari pihak manapun.

Sumenep, 22 Mei 2015

Pembuat Pernyataan

ANNISA Q. AINI

KATA PENGANTAR

Puji syukur kehadiran Allah SWT, yang telah melimpahkan rahmad dan hidayahnya, sehingga skripsi dengan judul Interferensi Bahasa Madura terhadap Bahasa Indonesia dalam percakapan siswa kelas XI IPS 2 di SMA Muhammadiyah 1 Sumenep, terselesaikan sesuai dengan waktu yang sudah ditentukan. Salam dan solawat semoga senantiasa tercurahkan kepada junjungan kita Nabi Muhammad SAW. sebagai proklamator Islam, karena beliau sudah menunjukkan jalan yang terang dan penuh cahaya.

Penelitian ini bertujuan untuk mendapatkan deskripsi maupun gambaran yang lengkap mengenai interferensi bahasa Madura terhadap bahasa Indonesia pada kegiatan pembelajaran siswa kelas XI IPS 1 di SMA Muhammadiyah 1 Sumenep, dan juga untuk mengetahui struktur bahasa Madura yang paling dominan ditemukan pada interferensi bahasa Madura terhadap bahasa Indonesia.

Penelitian ini dilakukan melalui proses observasi, wawancara, dan perekaman serta menggunakan teknik simak bebas libat cakap. Setelah data dikumpulkan dan dikelompokkan, kemudian dilakukan pengidentifikasian dan analisis data. Dari hasil penelitian yang diperoleh adalah interferensi bahasa Madura terhadap bahasa Indonesia pada bentuk morfologi, semantik, dan sintaksis.

Skripsi ini disusun sebagai salah satu syarat penentu tercapainya gelar sarjana Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia di STKIP PGRI Sumenep. Penyusun penelitian skripsi ini dilatar belakangi oleh adanya campur tangan dari bahasa Daerah terhadap bahasa Indonesia dalam penggunaannya khususnya dalam percakapan siswa. Sehingga, menyebabkan terjadinya Interferensi dalam kaidah bahasa Indonesia.

Penulis merasa keberatan dalam menyusun skripsi ini, sehingga tidak terselesaikannya penelitian ini tanpa adanya dukungan dari semua pihak yang sudah memberikan arahan dan bimbingan pada penelitian ini. Oleh karena itu, ucapan terimakasih peneliti disampaikan kepada:

1. Dr. Musaheri, M. Pd., MM, selaku Ketua STKIP PGRI Sumenep.
2. M. Fauzi, M. Pd, selaku Ketua Progran Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia di STKIP PGRI Sumenep.
3. Dosen pembimbing yang sudah relakan dirinya untuk mengarahkan dan membimbing kami sampai selesai skripsi ini. Karena, beliu adalah sumber mata ilmu.
4. Para Dosen yang ada di lingkungan STKIP PGRI Sumenep, yang merelakan dirinya untuk diskusi berkaitan denga penelitian ini.
5. Kedua orang tua yang selalu mendoakan dan mebiayai kuliah saya, karena kasih sayangnya yang tak pernah termakan oleh waktu, sehingga memberikan cahaya dalam kehidupan sebagai semangat saya untuk menghadapi segala kesulitan.
6. Keluarga besar yang selalu setia mendampingi perjalan hidup saya.
7. Semua teman-teman, hususnya Taretan PBSI STKIP PGRI Sumenep yang selalu ada dan memotivasi. Karena pertemuan yang selalu merindukan kalian.

Peneliti sadar, bahwa masih banyak kekurangan yang diporeleh dalam penelitian ini. Oleh karena itu, saran dan kritik yang membangun kami butuhkan untuk menjadi kesempurnaan dalam penelitian ini. Harapan besar, semoga hasil skripsi ini dapat bermanfaat kepada semua pihak, hususnya kepada diri peneliti.

Sumenep, Mei 2015

PENULIS

DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL.....	i
HALAMAN PENGESAHAN.....	ii
SURAT PERNYATAAN.....	iii
KATA PENGANTAR	iv
ABSTRAK	v
DAFTAR ISI.....	vii
BAB I PENDAHULUAN.....	1
A. Latar Belakang	1
B. Ruang Lingkup Masalah.....	7
C. Batasan Masalah.....	7
D. Rumusan Masalah	8
E. Tujuan Penelitian.....	8
F. Manfaat Penelitian.....	9
1. Manfaat Teoretis	9
2. Manfaat Praktis	10
G. Definisi Operasional	10
BAB II TINJAUAN PUSTAKA.....	11
A. Tinjauan Empiriis.....	11
B. Tinjauan Teoretis.....	14
1. Hakekat Bahasa.....	14
2. Fungsi Bahasa	19
3. Sociolinguistik.....	22
4. Interferensi	23
5. Campur Kode	26
6. Faktor-faktor Penyebab Terjadinya Interferensi ...	29
BAB III METODE PENELITIAN.....	30
A. Jenis Penelitian	31
B. Setting Penelitian	31
C. Rancangan Penelitian	31
D. Data dan Sumber Data.....	32
E. Pengumpulan Data.....	33
F. Klasifikasi Data.....	36
G. Analisis Data	37
H. Metode Penyajian dan Analisis Data.....	39
I. Pengecekan dan Keabsahan Data.....	39
J. Tahapan Penelitian	39

BAB IV DATA & PEMBAHASAN.....	41
A. Faktor-faktor Terjadinya Interferensi	41
B. Bentuk Interferensi	46
C. Pengaruh Interferensi BM Terhadap BI.....	56
BAB V PENUTUP.....	57
A. Simpulan	57
B. Saran.....	60
DAFTAR PUSTAKA.....	61
LAMPIRAN-LAMPIRAN	

